

Bill C-34, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière (Reconnaissance des contributions fédérales).—*M. Basford*.

Bill C-35, Loi modifiant le Code criminel (Interdiction de publier ou distribuer oralement ou par écrit de la littérature haineuse).—*M. Lewis*.

Bill C-36, Loi abrogeant la Loi sur la répression de l'usage du tabac chez les adolescents.—*M. Cowan*.

Bill C-37, Loi modifiant le Code canadien du travail (Normes) (Congé annuel de trois semaines après trois ans).—*M. Knowles*.

Bill C-38, Loi modifiant le Code criminel (Loteries provinciales).—*M. Valade*.

Bill C-39, Loi modifiant la Loi sur les lettres de change (Achats à tempérament).—*M. Peters*.

Bill C-40, Loi modifiant le Code criminel (Réglementation de la natalité).—*M. Wahn*.

Bill C-41, Loi modifiant les Actes de l'Amérique du Nord britannique, 1867 à 1965, (Lois provinciales sur le mariage et le divorce).—*M. Prittie*.

Bill C-42, Loi modifiant le Code criminel (Loteries provinciales).—*M. Allard*.

Bill C-43, Loi instituant la retraite des députés.—*M. Basford*.

Bill C-44, Loi prévoyant au Canada la dissolution du mariage.—*M. Basford*.

Bill C-45, Loi modifiant le Code criminel (Captation de messages télégraphiques, etc.).—*M. Stanbury*.

Bill C-46, Loi modifiant la Loi sur les secrétaires parlementaires.—*M. Bell* (Carleton).

Bill C-47, Loi modifiant la Loi sur la Chambre des communes (Autonomie en matière de régie intérieure).—*M. Howard*.

Bill C-48, Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer (Responsabilité en matière d'indemnisation du personnel).—*M. Fawcett*.

Bill C-49, Loi modifiant le Code criminel (Véhicules à moteur dangereux).—*M. Wahn*.

Bill C-50, Loi garantissant davantage le droit du libre accès aux documents et renseignements publics relatifs à l'administration du gouvernement (Communication de renseignements administratifs).—*M. Mather*.

Bill C-51, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.—*M. Howard*.

Bill C-52, Loi prévoyant l'établissement d'une caisse de secours pour les sinistrés au Canada (Caisse de secours des sinistrés au Canada).—*M. Herridge*.

Bill C-53, Loi modifiant la Loi sur les petits prêts.—*M. Orlikow*.

Bill C-54, Loi prévoyant un hymne national canadien.—*M. Ryan*.

Bill C-55, Loi prévoyant au Canada la dissolution du mariage.—*M. Stanbury*.

Bill C-56, Loi modifiant le Code criminel (Restriction visant la publication des procédures judiciaires).—*M. Lachance*.

Bill C-57, Loi modifiant les Actes de l'Amérique du Nord britannique, 1867 à 1965, (Durée du mandat de la Chambre des communes).—*M. Peters*.

Bill C-58, Loi concernant le mariage et le divorce.—*M. Wahn*.

Bill C-59, Loi modifiant la Loi sur l'Assurance-chômage (Main-d'œuvre agricole assurable).—*M. Rapp*.

Bill C-60, Loi modifiant la Loi sur l'immigration (Arriération mentale).—*M. Mather*.